

**ARTWORK SPECIFICATION**

**1 The supplier will use the following information:**

- 1.1 **ARTWORK:** AW-22503 Rev. 001
- 1.2 **COLOR(s):** PMS 2756
- 1.3 **PRINT REGISTRATION TOL.:** ± 0.03125"

**NOTE:**

Magenta color of Crop Marks, Fold Lines and Language Designations do not print

<p style="text-align: center;"><b>HOLOGIC®</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> For the detection of rRNA from <i>Chlamydia trachomatis</i> and <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Box 1 of 2: Amplification Reagent (Nucleic acids) / Enzyme Reagent (Enzyme) 1 EA / Probe Reagent (Chemiluminescent DNA probes) 1 EA / Target Capture Reagent B (Non-infectious nucleic acid in a buffered solution) 1 EA / This product may be covered by one or more USA patents identified at <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Box 2 of 2: Amplification Reconstitution Solution (Aqueous solution containing preservatives) 1 EA / Enzyme Reconstitution Solution (HEPES buffered solution) 1 EA / Probe Reconstitution Solution (Succinate buffered solution) / Selection Reagent (600 mM borate buffered solution) 1 EA / Target Capture Reagent (Buffered salt solution containing solid-phase and capture oligomers) 1 EA / Reconstitution Collars 1 Package / WARNING Consult Package Insert for hazard information</p>	<p><b>Front</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Back</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Romanian</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Pentru detectarea ARN-ului din <i>Chlamydia trachomatis</i> și <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Cuția 1 din 2: Reactiv de amplificarea (acizi nucleici) / Reactiv enzimatic (enzimă) 1 EA / Reactiv sondă (sonde ADN chimiluminescente) 1 EA / Reactiv de captură țintă B (acid nucleic neinfectios într-o soluție tamponată) 1 EA / Acest produs poate fi acoperit de unul sau mai multe brevete SUA identificate la <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Cuția 2 din 2: Soluție de reconstituire pentru amplificarea (soluție apoasă conținând conservanți) 1 EA / Soluție de reconstituire pentru enzimă (soluție tamponată HEPES) 1 EA / Soluție de reconstituire sondă (soluție tamponată cu succinat) / Reactiv selecție (soluție tamponată cu borat de 600 mM) 1 EA / Reactiv de capturare a țintei (soluție salină tamponată conținând faze solide și oligomeri de captură) 1 EA / Manșon pentru reconstituire 1 pachet / AVERTISMENT Consultați prospectul pentru informații despre pericole</p>	
<p style="text-align: center;">AW-22503 Rev. 001</p> <p style="text-align: center;"><b>Bulgarian</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> За откриване на рибозомна РНК (рРНК) от <i>Chlamydia trachomatis</i> и <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Кутия 1 от 2: Амплификационен реагент (нуклеинови киселини) / Екзимен реагент (ензим) 1 EA / Сондов реагент (хемилуминесцентни ДНК сонди) 1 EA / Реагент за целено прихващане в (неинфекциозна нуклеинова киселина в буферизиран разтвор) 1 EA / Този продукт може да се покрие от един или повече патенти в САЩ, описани на <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Кутия 2 от 2: Разтвор за приготвяне на амплификационен агент (воден разтвор с консерванти) 1 EA / Разтвор за приготвяне на екзимен агент (HEPES буферизиран разтвор) 1 EA / Разтворител за сондов реагент (сукцинатен буферизиран разтвор) / Селектиращ реактив (буферизиран разтвор от 600 mM борат) 1 EA / Реагент за целено прихващане (буферизиран солен разтвор, съдържащ олигомери в твърда фаза и за прихващане) 1 EA / Обвивка за разтворене 1 опаковка / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Консултирайте се с системата в опаковката за информация за опасностите</p>	<p><b>Estonian</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> <i>Chlamydia trachomatis</i> ja <i>Neisseria gonorrhoeae</i> rRNA tuvastamiseks</p> <p>1. karp 2 karbit: Amplifikatsioonireaktiiv (nukleiinhapped) / Ensüümireaktiiv (ensüüm) 1 EA / Sondi reaktiiv (kemiluminesents-DNA sondid) 1 EA / Sihtsubstraatsreaktiiv B (mitteinfektiivne nukleiinhape puhverilahus) 1 EA / See toote võib olla kaetud ühe või rohkema USA patendiga, mis on esitatud aadressil <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>2. karp 2 karbit: Amplifikatsioonirekonnstutioonireaktiiv (veesegu, mis sisaldab säilitusaineid) 1 EA / Ensüümi rekonnstutioonireaktiiv (HEPES-puhverilahus) 1 EA / Sondi lahustamise lahus (suktsinaatpuhverdatud lahus) / Selektioonireaktiiv (600 mM boratiga puhverdatud lahus) 1 EA / Sihtmärki sidumise reaktiiv (tahkest faasist ja sidumisoligomeere sisaldav puhverdatud soolalahus) 1 EA / Rekonnstutioonirengad 1 pakk / HOIATUS Ohuteteavit või pakendi sees olevat teabeleht</p>	<p><b>Italian</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Per il rilevamento dell'RNA di <i>Chlamydia trachomatis</i> e <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Confezione 1 di 2: Reagente di amplificazione (acidi nucleici) / Reagente enzimatico (enzima) 1 EA / Reagente sonda (sonde di DNA chemiluminescenti) 1 EA / Reagente B di cattura del target (acido nucleico non infettivo in soluzione tamponata) 1 EA / Questo prodotto potrebbe essere protetto da uno o più brevetti USA identificati nel sito <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Confezione 2 di 2: Soluzione di ricostituzione e amplificazione (soluzione acquosa contenente conservanti) 1 EA / Soluzione di ricostituzione enzimatica (soluzione tamponata HEPES) 1 EA / Soluzione di ricostituzione sondi (soluzione tampone succinato) / Reagente di selezione (soluzione tampone borato, 600 mM) 1 EA / Reagente di cattura del target (soluzione salina tamponata contenente oligomeri in fase solida e di cattura) 1 EA / Collari di ricostituzione 1 confezione / AVVERTENZA Consultare il foglietto illustrativo per informazioni sui pericoli</p>	<p><b>Russian</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Для обнаружения рРНК <i>Chlamydia trachomatis</i> и <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Коробка 1 (из 2-х): Реагент амплификации (нуклеиновые кислоты) / Ферментный реагент (фермент) 1 EA / Зондовый реагент (хемилуминесцентные ДНК-зонды) 1 EA / Реагент захвата мишени B (неинфекционная нуклеиновая кислота в буферном растворе) 1 EA / Данное изделие может подпадать под действие одного или нескольких патентов США, которые указаны на веб-странице: <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Коробка 2 (из 2-х): Восстанавливающий раствор амплификации (водный раствор, содержащий консерванты) 1 EA / Ферментный восстанавливающий раствор (буферный раствор HEPES) 1 EA / Зондовый восстанавливающий раствор (сукцинатный буферный раствор) / Селекционный реагент (боратный буферный раствор 600 мМ) 1 EA / Реагент захвата мишени (буферный солевой раствор, содержащий твердофазные и улавливающие олигомеры) 1 EA / Восстанавливающие колца 1 упаковка / ВНИМАНИЕ Информация об опасности приведена на вкладыше в упаковке</p>	
<p style="text-align: center;"><b>Croatian</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Za otkrivanje rRNA iz bakterija <i>Chlamydia trachomatis</i> i <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Kutija 1 od 2: Amplifikacijski reagens (nukleinske kiseline) / Enzimski reagens (enzim) 1 EA / Reagens za sondu (kemiluminescentne DNA sonde) 1 EA / Reagens ciljnog izdvajanja B (neinfektivna nukleinska kiselina u puferiranom raztopku) 1 EA / Ovaj proizvod može biti obuhvaćen jednim ili više patentima u SAD koji su identifikirani na <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Kutija 2 od 2: Otopina za rekonstituciju ampicilacije (vodena otopina koja sadrži konzervanse) 1 EA / Otopina za rekonstituciju enzima (otopina s HEPES puferom) 1 EA / Otopina za rekonstituciju sonde (otopina sa sukcinatnim puferom) / Reagens za odabir (600 mM otopine s boratnim puferom) 1 EA / Reagens ciljnog izdvajanja (puferirana otopina soli koja sadrži čvrstu fazu i oligomere za izdvajanje) 1 EA / Prstenovi za rekonstituciju 1 pakiranje / UPOZORENJE Za informacije o opasnostima pogledajte prilog u pakiranju</p>	<p><b>Finnish</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> <i>Chlamydia trachomatis</i>-ja <i>Neisseria gonorrhoeae</i>-ajain rRNA:n tunnistamiseen</p> <p>Pakkkaus 1/2: Amplifikaatio Reagentti (nukleiinihappoja) / Enzyme Reagent (entsyymiä) 1PAAKK. / Probe Reagent (kemiluminesoiva DNA-koestimia) 1PAAKK. / Target Capture Reagent B (ei-infektioivista nukleiinihappora puhkeruodussa liuoksessa) 1PAAKK. / Tämä tuote voi kuulua yhden tai useamman aivastossa <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a> mainitun US-patentin suojeleisiin</p> <p>Pakkkaus 2/2: Amplifikaatio Reconstitution Solution (vesipitoinen säilöntäainetta sisältävä sekoitusliuos) 1PAAKK. / Enzyme Reconstitution Solution (HEPES-puskuroitu sekoitusliuos) 1PAAKK. / Probe Reconstitution Solution (suksiinaattipuskuroitu koettimen sekoitusliuos) / Selection Reagent (600 mM boratitipuskuroitu valintaainegaerä liuos) 1PAAKK. / Target Capture Reagent (puskuroitu soodaliuos, joka sisältää kiintilan faasin ja eristysoligomeerija eristämistä varten) 1PAAKK. / Sekoituskalukset, 1 pakkkaus / VAROITUS Katso vaaralliset pakkauksellisetöste</p>	<p><b>Latvian</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> <i>Chlamydia trachomatis</i> un <i>Neisseria gonorrhoeae</i> ribosomālās RNS (rRNS) noteikšanai</p> <p>Kaste 1 no 2: Amplifikācijas reagents (nukleīnskābes) / Enzīmu reagents (enzīmi) 1 EA / Zondes reagents (hemiluminescentas DNS zondes) 1 EA / Mērķa satveršanas reagents B (neinfektīvoā nukleīnskābe buferētā šķīdumā) 1 EA / Uz šo izstrādājumu var attiekties viens vai vairāki ASV patenti, kas minēti vietnē <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Kaste 2 no 2: Amplifikācijas rekonstitūcijas šķīdums (dzens šķīdums, kurš satur konservantus) 1 EA / Enzīmu rekonstitūcijas šķīdums (HEPES buferētā šķīdumā) 1 EA / Zondes satveršanas reagents (sukcināta buferētā šķīdumā) / Selekcijas reagents (600 mM borāta buferētā šķīdumā) 1 EA / Mērķa satveršanas reagents (buferētā šķīdumā, kurš satur cieto fāzi un satveršanas oligomērus) 1 EA / Rekonstitūcijas riņķaņi 1 iepakojums / BRĪDĪJUMS Informācija par bīstamību skatīt iepakojuma instrukcijā</p>	<p><b>Lithuanian</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Škirta aptikti <i>Chlamydia trachomatis</i> ir <i>Neisseria gonorrhoeae</i> rRNR</p> <p>1-o dėžutė iš 2: Amplifikacijos reagentas (nukleorūgštys) / Fermentinis reagentas (fermentas) 1 EA / Zondo reagentas (chemiluminescentiniai DNR zondai) 1 EA / Objektų sugavimo reagentas B (neinfekcinė nukleorūgštis buferiniame tirpale) 1 EA / Šis gaminytis gali būti ginamas vienu ar daugiau JAV patentų, nurodytų interneto svetainėje <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>2-o dėžutė iš 2: Amplifikacijos reagento tirpinimo tirpalas (vandensinis tirpalas su konservantais) 1 EA / Fermentų tirpinimo tirpalas (HEPES buferinis tirpalas) 1 EA / Zondo tirpinimo tirpalas (buferinis sukcinato tirpalas) / Atrakcijos reagentas (600 mM buferinis borato tirpalas) 1 EA / Tikslinį kompleksą prijungiantis reagentas (buferinis druskos tirpalas su standžiąja faze ir prijungiančiais oligomerais) 1 EA / Tirpinimo sandarikiai 1 pakuotė / SPĖJIMAS Perskaitykite pakuotės lapelį, kurame pateikiama informacijos apie pavojus.</p>	<p><b>Slovak</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Na detekciu rRNA z <i>Chlamydia trachomatis</i> a <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Škatuľa 1 z 2: Amplifikačná reagencia (nukleové kyseliny) / Enzymová reagencia (enzým) 1 EA / Sondová reagencia (chemiluminescentné sondy DNA) 1 EA / Cieľová zachytávací reagencia B (neinfekčná nukleová kyselina v puferovanom roztoku) 1 EA / Tento produkt môže byť chránený jedným alebo viacerými patentmi USA uvedenými na stránkach <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Škatuľa 2 z 2: Rekonštitučný roztok na amplifikáciu (vodný roztok obsahujúci konzervanty) 1 EA / Rekonštitučný roztok na enzýmy (puferovaný roztok HEPES) 1 EA / Zondový roztok na rekonštitúciu sondovej reagencie (sukcinátový puferový roztok) / Selektčná reagencia (600 mM borátanový puferový roztok) 1 EA / Reagencie na zachyt čelá (puferovaný soľný roztok obsahujúci pevnú fázu a zachyté oligoméry) 1 EA / Rekonštitučné obijky 1 balenie / VAROVANIE Informácie o rizikách uvádza príbalová informácia</p>
<p style="text-align: center;"><b>Czech</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> K detekci rRNA mikrobů <i>Chlamydia trachomatis</i> a <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Krabice 1 z 2: Amplifikační reagencie (nukleové kyseliny) / enzymová reagencie (enzym) 1 EA / reagencie sondy (chemiluminescentní DNA sondy) 1 EA / reagencie pro zachyt cíle B (neinfektivní nukleová kyselina v puferovaném roztoku) 1 EA / Tento produkt může být chráněn jedním nebo více patenty USA uvedenými na stránkách <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Krabice 2 z 2: Rekonstituční roztok pro amplifikaci (vodní roztok obsahující konzervanty) 1 EA / rekonstituční roztok pro enzymy (puferovaný roztok HEPES) 1 EA / rekonstituční roztok pro sondy (sukcinátim puferovaný roztok) / selekční reagencie (600 mM boratanem puferovaný roztok) 1 EA / reagencie pro zachyt cíle (puferovaný soľný roztok obsahující pevnou fázu a zachyté oligomery) 1 EA / rekonstituční obijky 1 balení / VAROVÁNÍ Informace o rizicích uvádí příbalová informace</p>	<p><b>German</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Für die Detektion der rRNA von <i>Chlamydia trachomatis</i> und <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Schachtel 1 von 2: Amplifikationsreagenz (Nukleinsäuren) / Enzymreagenz (Enzym) 1 EA / Sondenreagenz (chemilumineszierende DNA-Sonden) 1 EA / Target Capture-Reagenz B (nicht infektiöse Nukleinsäuren in einer gepufferten Lösung) 1 EA / Dieses Produkt kann unter einem oder mehreren US-Patent(en) geschützt sein, die unter <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a> zu finden sind</p> <p>Schachtel 2 von 2: Amplifikationsrekonstitutionslösung (wässrige Lösung mit Konservierungsmitteln) 1 EA / Lösung zur Enzymrekonstitution (HEPES-gepufferte Lösung) 1 EA / Sondenrekonstitutionslösung (sukzinatgepufferte Lösung) / Selektionsreagenz (600 mM gepufferte Boratlösung) 1 EA / Target Capture-Reagenz (gepufferte Salzlösung mit Festphase- und Fänger-Oligomeren) 1 EA / Rekonstitutionsverbindungsstücke 1 Packung / WARNUNG Die Gefahrenhinweise sind der Packungsbölgabe zu entnehmen</p>	<p><b>Norwegian</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Til deteksjon av rRNA fra <i>Chlamydia trachomatis</i> og <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Eske 1 av 2: Amplifikasjonsreagens (nukleinsyrer) / Enzymreagens (enzym) 1 stk. / Proberagens (nyemiluminescens DNA-prober) 1 stk. / Målfangstreakgens B (ikke-infektive nukleinsyre i en buffet løsning) 1 stk. / Dette produktet kan være dekket av ett eller flere amerikanske patenter som identifiseres på <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Eske 2 av 2: Amplifikasjonsrekonstrueringsløsning (vannholdig løsning som inneholder konserveringsmidler) 1 stk. / Enzymrekonstrueringsløsning (HEPES-buffert løsning) 1 stk. / Opløsning for probekonstitusjon (sukcinat-buffert oppløsning) / Seleksjonsreagens (600 mM borat-buffert oppløsning) 1 stk. / Målfangstreakgens (buffert saltløsning som inneholder fastfase og fangstoligomere) 1 stk. / Rekonstrueringskrager 1 pakke / ADVARSEL Se pakningsvedlegget for å finne informasjon om farer</p>	<p><b>Slovene</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Za odkrivanje rRNA Mamidij <i>Chlamydia trachomatis</i> in <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Škatla 1 od 2: Amplifikaški reagent (nukleinske kisline) / Enzimski reagent (enzim), 1 na test / Reagent za sondu (kemiluminescentne sonde DNA), 1 na test / Reagent za ciljno zajemanje B (neinfektivna nukleinska kislina v puferiran raztopini), 1 na test / Za ta izdelek lahko velja eden ali več patentov ZDA, ki so navedeni na <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Škatla 2 od 2: Raztopina za rekonstitucijo za amplifikacijo (vodna raztopina s konzervansi), 1 na test / Enzimski raztopina za rekonstitucijo (puferirana raztopina HEPES), 1 na test / Raztopina za rekonstitucijo za sondu (puferirana raztopina sukcinat) / Reagent za izbiranje (600 mM puferirana raztopina borata), 1 na test / Reagent za ciljno zajemanje (puferirana solna raztopina, ki vsebuje oligomere v trdni fazi in zajemne oligomere), 1 na test / Rekonstitucijski obročki, 1 paket / OPOZORILO Za informacije glede nevarnosti glejte priloženo navodilo</p>	
<p style="text-align: center;"><b>Danish</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Ved detektion af rRNA fra <i>Chlamydia trachomatis</i> og <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Æske 1 af 2: Amplifikationsreagens (nukleinsyrer) / Enzymreagens (enzym) 1 EA / Proberagens (kemiluminescerende DNA-prober) 1 EA / Target capture reagens B (ikke-infektive nukleinsyre i en bufferet løsning) 1 EA / Dette produkt kan være omfattet af et eller flere amerikanske patenter, der kan findes på <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Æske 2 af 2: Amplifikationsrekonstitutionsopløsning (vandsopløsning, som indeholder konserveringsmidler) 1 EA / Enzymrekonstitutionsopløsning (HEPES bufferet opløsning) 1 EA / Proberkonstitutionsopløsning (sukcinatbufferet opløsning) / Selektionsreagens (600 mM boratbufferet opløsning) 1 EA / Target capture reagens (bufferet opløsning, som indeholder fastfase og capture-oligomere) 1 EA / Rekonstrueringsmættelser 1 pakke / ADVARSEL Konsulter indlægssedlen for fareoplysninger</p>	<p><b>Greek</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Για την ανίχνευση του rRNA από <i>Chlamydia trachomatis</i> και <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Συσκευασία 1 από 2: Αντιδραστήριο ενίσχυσης (Νουκλεϊκό οξύ) / Ενζυμικό αντιδραστήριο (Ενζύμιο) 1 έκαστο / Αντιδραστήριο-ανιχνευτής (Ανιχνευτής γλυκοφυωτιστικής DNA) 1 έκαστο / Αντιδραστήριο σύλληψης στόχου B (Μη λοιμογόνος νουκλεϊκό οξύ σε ρυθμιστικό διάλυμα) 1 έκαστο / Το προϊόν αυτό μπορεί να καλύπτεται από ένα ή περισσότερα έλλησια και ευρωπαϊκά εμπορικά δικαιώματα που προστατεύονται στη διεύθυνση <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Συσκευασία 2 από 2: Διάλυμα ανασυστάσης ενίσχυσης (Υδατικό διάλυμα που περιέχει συντηρητικά) 1 έκαστο / Διάλυμα ανασυστάσης ενζύμου (Ρυθμιστικό διάλυμα HEPES) 1 έκαστο / Ανασυσταίν διάλυμα ανιχνευτή (Ρυθμιστικό διάλυμα γλυκοφυωτιστικού οξέος) / Αντιδραστήριο σύλληψης (600 mM ρυθμιστικό διάλυμα βορίου) 1 έκαστο / Αντιδραστήριο σύλληψης στόχου (Ρυθμιστικό διάλυμα άλατος που περιέχει στερεά φάση και ολιγομερή σύλληψης) 1 έκαστο / Κολλάρια ανασυστάσης 1 συσκευασία / ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Συμβουλευτείτε το ένθετο της συσκευασίας για πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους</p>	<p><b>Polish</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Do wykrywania rRNA <i>Chlamydia trachomatis</i> i <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Zestaw 1 z 2: Odczynnik do amplifikacji (kwas nukleinowy) / Odczynnik enzymatyczny (enzym) 1 szt. / Odczynnik-sonda (chemiluminescencyjne sondy DNA) 1 szt. / Odczynnik do wychwytywania cząsteczek szukaných B (kwas nukleinowy niezakaźny w roztworze buforowym) 1 szt. / Ten produkt może być objęty jednym lub kilkoma patentami amerykańskimi, wskazanymi na stronie <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Zestaw 2 z 2: Roztwór do przygotowania amplifikacji (roztwór wodny zawierający środki konserwujące) 1 szt. / Roztwór do przygotowania enzymów (roztwór buforowy HEPES) 1 szt. / Roztwór sondy do reakcji (roztwór zburowany buroczynianem) / Odczynnik selekcyjny (roztwór buforowy boranem 600 mM) 1 szt. / Odczynnik do wychwytywania cząstek szukaných (zburowany roztwór soli zawierający fazę stałą i oligomery wychwyłujące) 1 szt. / Kolczera do przygotowania odczynników 1 pakiet / OSTRZEŻENIE Informacje o zagrożeniach można znaleźć w ulotce dołączonej do opakowania</p>	<p><b>Spanish - Universal</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Para la detección del rRNA de <i>Chlamydia trachomatis</i> y <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Caja 1 de 2: Reactivo de amplificación (ácidos nucleicos) / Reactivo enzimático (enzima), 1 ud. / Reactivo de sonda (sondas de DNA quimiluminescentes), 1 ud. / Reactivo de captura B (ácidos nucleicos no infecciosos en una solución de tampón), 1 ud. / Este producto puede estar cubierto por una o varias patentes estadounidenses identificadas en <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Caja 2 de 2: Solución de reconstitución de amplificación (solución acuosa con conservantes), 1 ud. / Solución de reconstitución enzimática (solución de tampón HEPES), 1 ud. / Solución de reconstitución de sonda (solución de tampón succinato) / Reactivo de selección (600 mM de solución de tampón de borato), 1 ud. / Reactivo de captura (solución salina de tampón con fase sólida y ácidos nucleicos), 1 ud. / Collares de reconstitución, 1 paquete / ADVERTENCIA Consulte el prospecto para conocer la información sobre peligros</p>	
<p style="text-align: center;"><b>Dutch</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Voor de detectie van rRNA van <i>Chlamydia trachomatis</i> en <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Doos 1 van 2: Amplificatiereagens (nucleïnezuren) / Enzymreagens (enzym) 1 EA / Sonde-reagens (chemiluminescente DNA-sondes) 1 EA / Zuiveringsreagens B (niet-infectieuze nucleïnezuur in gebufferde oplossing) 1 EA / Dit product kan worden gedekt door een of meer Amerikaanse patenten die zijn geïdentificeerd op <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Doos 2 van 2: Amplificatiereconstitutieoplossing (conserveermiddel bevattende waterige oplossing) 1 EA / Enzymreconstitutieoplossing (HEPES gebufferde oplossing) 1 EA / Sonde-reconstitutie-oplossing (succinaat-gebufferde oplossing) / Selectiereagens (600 mM borat-gebufferde oplossing) 1 EA / Target Capture RTeagens (vaste fase en capture oligo's in gebufferde zoutoplossing) 1 EA / Reconstitutie-adapters 1 verpakking / WAARSCHUWING Raadpleeg de bijluster voor informatie over eventuele gevaren</p>	<p><b>Hungarian</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> A <i>Chlamydia trachomatis</i> és a <i>Neisseria gonorrhoeae</i> törzsekéül szlámozó rRNS kimutatására</p> <p>1/2 doboz: Amplifikációs reagens (nukleinsavak) / Enzimreagens (enzim) 1 EA / Próbareagens (Kemilumineszcens DNS próbák) 1 EA / Célmolekula-megkötő reagens B (nem fertőző nukleinsav puferoldat) 1 EA / Ez a termék egy vagy több amerikai szabadalmi oltalom alatt állhat, amelyek felsorolása megtalálható a következő oldalon: <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>2/2 doboz: Amplifikációs oldószer (tartósítószereket tartalmazó vizes oldat) 1 EA / Enzimoldószer (HEPES puferoldat) 1 EA / Próba rekonstitúciós oldat (Sukcinát puferoldat) / Szekelios reagens (600 mM borát puferoldat) 1 EA / Célmolekula-megkötő reagens (szilárd fázist és megkötő oligomereket tartalmazó puferolt sóoldat) 1 EA / Feloldósósz használható galileók 1 csomag / FIGYELMEZTETÉS A veszélyekkel kapcsolatos információkat lásd a termékhez mellékelt tájékoztatóban</p>	<p><b>Portuguese</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> Para a deteção de rRNA de <i>Chlamydia trachomatis</i> e <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Caixa 1 de 2: Reagente de amplificação (Ácidos nucleicos) / Reagente de enzima (Enzima) 1 unidade / Reagente de sonda (Sondas de DNA quimiluminescentes) 1 unidade / Reagente de captura do alvo B (Ácido nucleico não infeccioso em solução tamponada) 1 unidade / Este produto pode estar abrangido por uma ou mais patentes nos Estados Unidos, as quais estão identificadas em <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Caixa 2 de 2: Solução de reconstituição da amplificação (Solução aquosa com conservantes) 1 unidade / Solução de reconstituição de enzima (Solução tamponada com HEPES) 1 unidade / Solução de reconstituição da sonda (solução tamponada de sucinato) / Seleção Reagente (Solução tamponada de borato de 600 mM) 1 unidade / Reagente de captura do alvo (Solução salina tamponada com fase sólida e oligômeros de captura) 1 unidade / Anos de reconstituição 1 embalagem / ADVERTENCIA Consulte o folheto informativo para obter informações sobre perigos</p>	<p><b>Swedish</b></p> <p><b>Apilma Combo 2®</b> För detektering av rRNA från <i>Chlamydia trachomatis</i> och <i>Neisseria gonorrhoeae</i></p> <p>Låda 1 av 2: Amplifikationsreagent (nukleinsyror) / Enzyme Reagent (enzym) 1 st / Sondreagens (kemiluminescens DNA-sonder) 1 EA / Target Capture-reagens B (icke smittförande nukleinsyra i buffrad lösning) 1 st / Den här produkten omfattas eventuellt av ett eller flera USA-patent som anges på <a href="http://www.hologic.com/patents">www.hologic.com/patents</a></p> <p>Låda 2 av 2: Amplifikation Reconstitution Solution (Vattenbaserad lösning med konserveringsmedel) 1 st / Enzyme Reconstitution Solution (buffrad HEPES-lösning) 1 st / Sondrekonstitutionslösning (buffrad succinatlösning) / Selektionsreagens (600 mM buffrad boratlösning) 1 EA / Target Capture Reagent (buffrad salinlösning med solid fas och infångningsoligomeren) 1 st / Reconstitution Collars 1 förpackning / VARNING Se bipacksedeln för information om faror</p>	